



Accueil Conception Java .NET Dév. Web EDI Langages SGBD Office Solutions d'entreprise Applications Systèmes

Office Access Excel Word Outlook PowerPoint SharePoint

Forum Access F.A.Q Access F.A.Q VBA Tutoriels Sources Outils Livres Access T

Logiciels et matériels systèmes
Systèmes
Windows
Linux Professionnel
Sécurité
PC
Mac
Réseau
Mobiles

## Correspondance des noms des fonctions dans A les noms anglais et les noms français

Date de publication : 15/10/2006

Par Dominique MANIEZ (Site perso)

Vous trouverez dans ce document la correspondance français-anglais des fonctions et des événements VBA.

1. Introduction
  2. Liste des fonctions triées par ordre alphabétique (Anglais)
  3. Liste des fonctions triées par ordre alphabétique (Français)
  4. Les noms des événements
- Liste des événements triés par ordre alphabétique (Français)  
Liste des événements triés par ordre alphabétique (Anglais)

### 1. Introduction

Si le développeur professionnel manie l'anglais bien souvent avec aisance, il n'en va pas de même pour le débutant qui non seulement doit faire face à l'appréhension d'un nouvel outil mais aussi d'un nouveau langage. L'aide en ligne est parfois mal renseignée et peu utile si l'on ne connaît pas la correspondance anglophone du mot recherché. Ce document est là pour vous éclairer.

### 2. Liste des fonctions triées par ordre alphabétique (Anglais)

Index :

A C D E F G H I L M N O P Q R S T U V W Y

#### A

Anglais	Français	Description
Abs	Abs	Renvoie une valeur de même type que celle transmise indiquant la valeur absolue d'un nombre
Asc	Asc	Renvoie une donnée de type Integer représentant le code de caractère correspondant à la première lettre d'une chaîne
Atn	Atn	Renvoie une valeur de type Double indiquant l'arctangente d'un nombre
Avg	Moyenne	Calcule la moyenne arithmétique d'un ensemble de valeurs contenues dans un champ spécifié dans une requête.

#### C

Anglais	Français	Description
CBool	CBool	Type de données pouvant prendre exclusivement les valeurs True (-1) et False (0). Les variables Boolean sont stockées sous la forme de nombres codés sur 16 bits (2 octets)
CByte	COctet	Type de données utilisé pour stocker des nombres entiers positifs compris entre 0 et 255. Les variables de type Byte sont stockées sous la forme de nombres uniques codés sur 8 bits (1 octet), sans signe.
		Type de données dont la plage de valeurs s'étend

CCur	CMonnaie	de -922 337 203 685 477,5808 à 922 337 203 685 477,5807. Ce type de données est utilisé dans les calculs monétaires ou dans les calculs à virgule fixe pour lesquels une grande précision est requise. Dans Visual Basic, le signe @ est le caractère de déclaration du type Currency.
CDate	CDate	Type de données utilisé pour stocker les dates et les heures sous la forme d'un nombre réel codé sur 64 bits (8 octets). La partie située à gauche du séparateur décimal représente la date, et la partie droite l'heure.
CDBl	CDBl	Type de données stockant sur 64 bits les nombres à virgule flottante en double précision compris entre -1,79769313486231E308 et -4,94065645841247E-324 pour les valeurs négatives, et entre 4,94065645841247E-324 et 1,79769313486232E308 pour les valeurs positives. Dans Visual Basic, le signe dièse (#) est le caractère de déclaration du type Double.
CDec	CDec	Type de données stockant des nombres décimaux avec un décalage exprimé en puissance de 10. Pour les nombres à décalage nul, c'est-à-dire qui ne comportent pas de décimales, la plage de valeurs est +/- 79 228 162 514 264 337 593 543 950 335. Pour les nombres à 28 décimales, la plage est +/- 7,9228162514264337593543950335. Le plus petit nombre différent de zéro pouvant être représenté dans le type Decimal est 0,00000000000000000000000000000001.
Choose	Choisir	Sélectionne et renvoie une valeur à partir d'une liste d'arguments
Chr	Car	Renvoie une valeur de type String contenant le caractère associé au code de caractère indiqué.
Chr\$	Caract\$	Renvoie une valeur de type String contenant le caractère associé au code de caractère indiqué
CLnt	Cent	Type de données contenant des nombres entiers stockés sous forme d'entiers de 2 octets compris entre -32 768 et 32 767. Le type de données Integer permet également de représenter des valeurs énumérées. Dans Visual Basic, le signe % est le caractère de déclaration du type Integer.
CLng	CLong	Nombre entier codé sur 4 octets et dont la valeur est comprise entre -2 147 483 648 et 2 147 483 647. Dans Visual Basic, le signe et commercial (&) est le caractère de déclaration du type Long.
CodeDb	CodeDB	La méthode CodeDb est utilisée dans un module pour déterminer le nom de l'objet Base de données faisant référence à la base de données dans laquelle le code est en cours d'exécution.
Command	Commande	Renvoie la partie argument de la ligne de commande utilisée pour lancer Microsoft Visual Basic ou un programme exécutable développé avec Visual Basic.
Command\$	Command\$	
Cos	Cos	Renvoie une valeur de type Double indiquant le cosinus d'un angle.
Count	Compte	Renvoie le nombre d'éléments de la collection spécifiée. Type de données Long en lecture seule.
CreateControl	CreateControl	La méthode CreateControl permet de créer un contrôle dans un formulaire ouvert spécifié.
CreateForm	CreateForm	La méthode CreateForm crée un formulaire et retourne un objet Formulaire.
CreateGroupLevel	CreateGroupLevel	La méthode CreateGroupLevel permet de spécifier un champ ou une expression sur lequel (ou laquelle) seront regroupées ou triées les données d'un état.
CreateObject	CreateObject	Crée et renvoie une référence à un objet ActiveX.
CreateReport	CreateReport	La méthode CreateReport crée un état et retourne un objet État.
CreateReportControl	CreateReportControl	La méthode CreateReportControl permet de créer un contrôle dans un état ouvert spécifié.
CSng	CSmpl	Type de données qui regroupe des variables à virgule flottante en simple précision sous forme de nombres à virgule flottante codés sur 32 bits (4 octets), dont la valeur est comprise entre -3,402823E38 et -1,401298E-45 pour les valeurs négatives, et entre 1,401298E-45 et 3,402823E38 pour les valeurs positives. Dans Visual Basic, le point d'exclamation (!) est le

		caractère de déclaration du type Single.
CStr	CChaîne	Type de données composé d'une séquence de caractères contigus interprétés en tant que caractères et non en tant que valeurs numériques. Une donnée de type String peut inclure lettres, nombres, espaces et signes de ponctuation. Le type de données String peut stocker des chaînes de longueur fixe dont la longueur est comprise entre 0 et environ 63 Ko de caractères et des chaînes dynamiques dont la longueur est comprise entre 0 et environ 2 milliards de caractères. Dans Visual Basic, le signe dollar (\$) est le caractère de déclaration du type String.
CurDir	RéperCour	Renvoie une valeur de type Variant (String) indiquant le chemin en cours.
CurDir\$	RéperCour\$	Renvoie une valeur de type String indiquant le chemin en cours.
CurrentDb	CurrentDb	La méthode CurrentDb retourne une variable objet de type Database qui représente la base de données actuellement ouverte dans la fenêtre Microsoft Access.
CurrentUser	UtilisateurCour	Vous pouvez utiliser la méthode CurrentUser pour retourner le nom de l'utilisateur en cours de la base de données.
CVar	CVar	Type de données particulier pouvant contenir des données numériques, des chaînes ou des dates, des types définis par l'utilisateur ainsi que les valeurs spéciales Empty et Null. Le type de données Variant est doté d'une taille de stockage numérique de 16 octets et peut contenir la même plage de données que le type Decimal, ou d'une taille de stockage de caractère de 22 octets (plus la longueur de la chaîne) ; dans ce dernier cas, il peut stocker tout texte. La fonction VarType définit la manière dont les données sont traitées dans un type Variant. Toutes les variables sont converties en type Variant si aucun autre type de données n'est explicitement déclaré.
CVErr	CVErr	Renvoie une donnée de type Variant et de sous-type Error contenant un numéro d'erreur spécifié par l'utilisateur.

## D

Anglais	Français	Description
Date	Date	Renvoie une valeur de type Variant (Date) contenant la date système actuelle
Date\$	Date\$	Renvoie une valeur de type string de 10 caractères contenant la date système actuelle
DateAdd	AjDate	Renvoie une valeur de type Variant (Date) contenant une date à laquelle un intervalle de temps spécifié a été ajouté.
DateDiff	DiffDate	Renvoie une valeur de type Variant (Long) indiquant le nombre d'intervalles de temps entre deux dates données.
DatePart	PartDate	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) contenant l'élément spécifié d'une date donnée.
DateSerial	SérieDate	Renvoie une valeur de type Variant (Date) correspondant à une année, un mois et un jour déterminés.
DateValue	ValDate	Renvoie une valeur de type Variant (Date).
DAvg	MoyDom	La fonction DAVg calcule la moyenne d'un groupe de valeurs relatives à un jeu d'enregistrements spécifié (un domaine). Utilisez la fonction DAVg dans du code Visual Basic ou dans une macro, dans une expression de requête ou dans un contrôle calculé.
Day	Jour	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) indiquant un nombre entier compris entre 1 et 31, inclus, qui représente le jour du mois.
		La fonction DCount détermine le nombre d'enregistrements sélectionnés dans le jeu d'enregistrements spécifié (un

DCount	CpteDom	u enregistrements speciere (un domaine). Utilisez la fonction DCount dans Visual Basic, une macro, une expression de requête ou un contrôle calculé.
DDB	DDB	Renvoie une valeur de type Double indiquant l'amortissement d'un bien au cours d'une période spécifique en utilisant la méthode d'amortissement dégressif à taux double ou toute autre méthode précisée.
DDE	DDE	La fonction DDE vous permet d'entamer une conversation d'échange dynamique de données (DDE = Échange Dynamique de Données) avec une autre application, de demander à cette dernière des éléments d'information pour les afficher dans un contrôle figurant sur un formulaire ou sur un état.
DDEInitiate	DDEAccès	La fonction DDEAccès (DDEInitiate) permet d'entamer une conversation d'échange dynamique de données (DDE, Dynamic Data Exchange) avec une autre application. La fonction DDEAccès (DDEInitiate) ouvre un canal DDE destiné au transfert de données entre un serveur DDE et une application client.
DDERequest	DDEInfo	La fonction DDEInfo (DDERequest) utilise un canal d'échange dynamique de données (DDE, Dynamic data Exchange) ouvert pour demander un élément d'information à une application serveur DDE.
DDESend	DDEEnvoi	La fonction DDEEnvoi (DDESend) permet d'entamer une conversation d'échange dynamique de données (DDE - Échange Dynamique de Données) avec une autre application et d'envoyer un élément d'information à cette application depuis un contrôle situé sur un formulaire ou sur un état.
DeleteControl	DeleteControl	La méthode DeleteControl permet de supprimer un contrôle déterminé dans un formulaire.
DeleteReportControl	DeleteReportControl	La méthode DeleteReportControl permet de supprimer un contrôle déterminé dans un état.
DeleteSetting	DeleteSetting	Supprime une valeur de section ou de clé d'une entrée d'application dans la base de registres de Windows.
DFirst	PremDom	Les fonctions PremDom (DFirst) et DernDom (DLast) renvoient un enregistrement aléatoire d'un champ particulier dans une table ou requête quand vous avez besoin d'une valeur quelconque de ce champ. Utilisez les fonctions PremDom (DFirst) et DernDom (DLast) dans une macro, un module, une expression de requête ou un contrôle calculé de formulaire ou d'état.
Dir	Réper	Renvoie une valeur de type variant (String) représentant le nom d'un fichier, d'un répertoire ou d'un dossier correspondant à une chaîne de recherche, à un attribut de fichier ou au nom de volume d'un lecteur.
Dir\$	Réper\$	Renvoie une valeur de type String représentant le nom d'un fichier, d'un répertoire ou d'un dossier correspondant à une chaîne de recherche, à un attribut de fichier ou au nom de volume d'un lecteur.
DLast	DernDom	Les fonctions PremDom (DFirst) et DernDom (DLast) renvoient un enregistrement aléatoire d'un champ particulier dans une table ou requête quand vous avez besoin d'une valeur quelconque de ce champ. Utilisez les fonctions PremDom (DFirst) et DernDom (DLast) dans une macro, un module, une expression de

		requête ou un contrôle calculé de formulaire ou d'état.
DLookup	RechDom	La fonction RechDom (DLookup) recherche la valeur d'un champ particulier qui fait partie d'un jeu défini d'enregistrements (un domaine). Utilisez la fonction RechDom (DLookup) dans Visual Basic, une macro, une expression de requête ou un contrôle calculé de formulaire ou d'état.
DMax	MaxDom	Les fonctions MinDom (DMin) et MaxDom (DMax) déterminent les valeurs minimale et maximale d'un jeu d'enregistrements spécifié (un domaine). Utilisez les fonctions MinDom (DMin) et MaxDom (DMax) dans Visual Basic, une macro, une expression de requête ou un contrôle calculé.
DMin	MinDom	Les fonctions MinDom (DMin) et MaxDom (DMax) déterminent les valeurs minimale et maximale d'un jeu d'enregistrements spécifié (un domaine). Utilisez les fonctions MinDom (DMin) et MaxDom (DMax) dans Visual Basic, une macro, une expression de requête ou un contrôle calculé.
DoEvents	DoEvents	Arrête momentanément l'exécution afin que le système d'exploitation puisse traiter d'autres événements.
DStDev	ÉcartTypeDom	Les fonctions EcartyDom (DStDev) et EcartyPDom (DStDevP) évaluent l'écart type d'un ensemble de valeurs relatives à un jeu d'enregistrements spécifié (un domaine). Utilisez les fonctions EcartyDom (DStDev) et EcartyPDom (DStDevP) dans Visual Basic, une macro, une expression de requête ou un contrôle calculé de formulaire ou d'état.
DStDevP	ÉcartTypePDom	Les fonctions EcartyDom (DStDev) et EcartyPDom (DStDevP) évaluent l'écart type d'un ensemble de valeurs relatives à un jeu d'enregistrements spécifié (un domaine). Utilisez les fonctions EcartyDom (DStDev) et EcartyPDom (DStDevP) dans Visual Basic, une macro, une expression de requête ou un contrôle calculé de formulaire ou d'état.
DSum	SomDom	La fonction SomDom (DSum) calcule la somme d'un ensemble de valeurs relatives à un jeu d'enregistrements spécifié (un domaine). Utilisez la fonction SomDom (DSum) dans Visual Basic, une macro, une expression de requête ou un contrôle calculé.
DVar	VarDom	Les fonctions VarDom (DVar) et VarPDom (DVarP) évaluent la variance d'un ensemble de valeurs relatives à un jeu d'enregistrements spécifié (un domaine). Utilisez les fonctions VarDom (DVar) et VarPDom (DVarP) dans Visual Basic, une macro, une expression de requête ou un contrôle calculé de formulaire ou d'état.
DVarP	VarPDom	Les fonctions VarDom (DVar) et VarPDom (DVarP) évaluent la variance d'un ensemble de valeurs relatives à un jeu d'enregistrements spécifié (un domaine). Utilisez les fonctions VarDom (DVar) et VarPDom (DVarP) dans Visual Basic, une macro, une expression de requête ou un contrôle calculé de formulaire ou d'état.

## E

Anglais	Français	Description
		Renvoie la valeur de type

Environ	Environ	variant(String) associée à une variable d'environnement du système d'exploitation. Non disponible sur le Macintosh.
Environ\$	Environ\$	Renvoie la valeur de type String associée à une variable d'environnement du système d'exploitation. Non disponible sur le Macintosh.
EOF	FinFich	Renvoie une valeur de type Integer contenant la valeur Boolean True lorsque la fin d'un fichier ouvert en mode Random ou Input séquentiel est atteinte.
Err	Err	Contient des informations sur les erreurs d'exécution.
Error	Erreur	Renvoie le message d'erreur correspondant à un numéro d'erreur donné.
Error\$	Erreur\$	Renvoie le message d'erreur correspondant à un numéro d'erreur donné.
Eval	Eval	Utilisez la fonction Eval pour évaluer une expression qui a pour résultat une chaîne de texte ou une valeur numérique.
Exp	Exp	Renvoie une valeur de type Double indiquant la valeur de e (base des logarithmes népériens) élevé à une puissance.

## F

Anglais	Français	Description
FileAttr	AttrFich	Renvoie une valeur de type Long représentant le mode d'ouverture des fichiers avec l'instruction Open.
FileDateTime	DateHeureFich	Renvoie une valeur de type Variant (Date) indiquant la date et l'heure de création ou de dernière modification d'un fichier.
FileLen	LongFich	Renvoie une valeur de type Long indiquant la longueur en octets d'un fichier.
Fix	Arrond	Renvoie la partie entière d'un nombre
Format	Format	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant une expression formatée en fonction des instructions contenues dans l'expression de mise en forme.
Format\$	Format\$	Renvoie une valeur de type String contenant une expression formatée en fonction des instructions contenues dans l'expression de mise en forme.
FreeFile	FichLibre	Renvoie une valeur de type Integer représentant le prochain numéro de fichier pouvant être utilisé par l'instruction Open.
FV	VC	Renvoie une valeur de type Double indiquant le futur montant d'une annuité basée sur des versements constants et périodiques et sur un taux d'intérêt fixe.

## G

Anglais	Français	Description
GetAllSettings	LireTousParam	Renvoie une liste des clés et leurs valeurs respectives (créées à l'origine à l'aide de l'instruction SaveSetting), figurant dans une entrée d'application de la base de registres de Windows.
GetAttr	LireAttr	Renvoie une valeur de type Integer indiquant les attributs du fichier ou du dossier.
GetObject	GetObject	Renvoie une référence à un objet fourni par un composant ActiveX.
GetSetting	LireParam	Renvoie une valeur de clé d'une entrée d'application de la base de

		registres de Windows.
GUIDFromString	GUIDFromString	La fonction GUIDFromString convertit une chaîne en un identificateur global unique (GUID), qui est un tableau de type Byte.

## H

Anglais	Français	Description
Hex	Hex	Renvoie une valeur de type variant(String) représentant un nombre sous forme hexadécimale.
Hex\$	Hex\$	Renvoie une valeur de type String représentant un nombre sous forme hexadécimale.
Hour	Heure	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) indiquant un nombre entier compris entre 0 et 23 inclus, qui représente l'heure du jour.
HyperlinkPart	HyperlinkPart	La méthode HyperlinkPart renvoie les informations relatives aux données stockées en tant que type de données Lien hypertexte.

## I

Anglais	Français	Description
2f	VraiFaux	Renvoie l'un ou l'autre de deux arguments selon l'évaluation d'une expression
IMEStatus	IMEStatus	Renvoie une valeur de type Integer indiquant le mode IME (Input Method Editor) en cours de Microsoft Windows ; disponible uniquement dans les versions destinées aux pays asiatiques.
Input	Entrée	Renvoie une valeur de type Variant(String) contenant les caractères lus dans un fichier ouvert en mode Input ou Binary.
Input\$	Entrée\$	Renvoie une valeur de type String contenant les caractères lus dans un fichier ouvert en mode Input ou Binary.
InputBox	BEntrée	Affiche une invite dans une boîte de dialogue, attend que l'utilisateur tape du texte ou clique sur un bouton, puis renvoie le contenu de la zone de texte sous la forme d'une valeur de type variant(String).
InputBox\$	BEntrée\$	Affiche une invite dans une boîte de dialogue, attend que l'utilisateur tape du texte ou clique sur un bouton, puis renvoie le contenu de la zone de texte sous la forme d'une valeur de type String.
InStr	DansChaîne	Renvoie une valeur de type Variant (Long) indiquant la position de la première occurrence d'une chaîne à l'intérieur d'une autre chaîne.
Int	Ent	Renvoie la partie entière d'un nombre
IPmt	IntPer	
IRR	IRR	
IsArray	IsArray	Renvoie une valeur de type Boolean qui indique si une variable est un tableau.
IsDate	EstDate	Renvoie une valeur de type Boolean qui indique si une expression peut être convertie en date.
IsEmpty	EstVide	Renvoie une valeur de type Boolean indiquant si une variable a été initialisée.
IsError	IsError	Renvoie une valeur de type Boolean qui indique si une expression est une valeur d'erreur.
IsMissing	IsMissing	Renvoie une valeur de type Boolean qui indique si un argument facultatif de type Variant a été passé dans une procédure.
IsNull	EstNull	Renvoie une valeur de type Boolean qui indique si une expression ne contient aucune donnée valide (Null).

IsNumeric	EstNum	Renvoie une valeur de type Boolean qui indique si une expression peut être interprétée comme un nombre.
IsObject	IsObject	Renvoie une valeur de type Boolean qui indique si un identificateur représente une variable objet.

## L

Anglais	Français	Description
LBound	LBound	Renvoie une valeur de type Long contenant le plus petit indice disponible pour la dimension indiquée d'un tableau.
LCase	Minuscule	Renvoie une valeur de type variant (String) convertie en minuscules.
LCase\$	Minuscule\$	Renvoie une valeur de type String convertie en minuscules.
Left	Gauche	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant le nombre indiqué de caractères d'une chaîne en partant de la gauche.
Left\$	Gauche\$	Renvoie une valeur de type String contenant le nombre indiqué de caractères d'une chaîne en partant de la gauche.
Len	NbCar	Renvoie une valeur de type Long contenant le nombre de caractères d'une chaîne ou le nombre d'octets requis pour stocker une variable.
LoadPicture	LoadPicture	La méthode LoadPicture charge une image dans un contrôle ActiveX.
Loc	Loc	
LOF	DimFich	Renvoie une valeur de type Long représentant la taille, exprimée en octets, d'un fichier ouvert à l'aide de l'instruction Open.
Log	Log	Renvoie une valeur de type Double indiquant le logarithme népérien d'un nombre.
LTrim	SupprGauche	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant une copie d'une chaîne en supprimant les espaces de gauche (LTrim), les espaces de droite (RTrim) ou les deux (Trim).
LTrim\$	SupprGauche\$	Renvoie une valeur de type String contenant une copie d'une chaîne en supprimant les espaces de gauche (LTrim), les espaces de droite (RTrim) ou les deux (Trim).

## M

Anglais	Français	Description
Max	Max	Renvoient la valeur maximale d'une série de valeurs contenues dans un champ spécifié dans une requête.
Mid	ExtracChaîne	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant un nombre indiqué de caractères extraits d'une chaîne de caractères.
Mid\$	ExtracChaîne\$	Renvoie une valeur de type String contenant un nombre indiqué de caractères extraits d'une chaîne de caractères.
Min	Min	Renvoient la valeur minimale d'une série de valeurs contenues dans un champ spécifié dans une requête.
Minute	Minute	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) indiquant un nombre entier compris entre 0 et 59, inclus, qui représente la minute de l'heure en cours.
MIRR	MIRR	Renvoie une valeur de type Double indiquant le taux de rendement interne modifié d'une série de mouvements de trésorerie périodiques (paiements et encaissements).
		Renvoie une valeur de type Variant (Integer) indiquant un nombre entier



Month	Mois	(Integer) indiquant un nombre entier compris entre 1 et 12, inclus, qui représente le mois de l'année.
MsgBox	BoiteMsg	Affiche un message dans une boîte de dialogue, attend que l'utilisateur clique sur un bouton, puis renvoie une valeur de type Integer qui indique le bouton choisi par l'utilisateur.

## N

Anglais	Français	Description
Now	Maintenant	Renvoie une valeur de type Variant (Date) indiquant la date et l'heure en cours fournies par la date et l'heure système de votre ordinateur.
NPer	NPM	Renvoie une valeur de type Double indiquant le nombre d'échéances d'une annuité basée sur des versements constants et périodiques et sur un taux d'intérêt fixe.
NPV	NPV	Renvoie une valeur de type Double indiquant la valeur nette actuelle d'un investissement, calculée en fonction d'une série de mouvements de trésorerie périodiques (paiements et encaissements) et d'un taux d'escompte.
Nz	Nz	Vous pouvez utiliser la fonction Nz pour retourner zéro, une chaîne de longueur nulle (" ") ou une autre valeur spécifiée lorsqu'une donnée de type Variant est Null. Par exemple, vous pouvez utiliser cette fonction pour convertir une valeur Null en une autre valeur et l'empêcher de se répéter dans une expression.

## O

Anglais	Français	Description
Oct	Oct	Renvoie une valeur de type Variant (String) représentant la valeur octale d'un nombre.
Oct\$	Oct\$	Renvoie une valeur de type String représentant la valeur octale d'un nombre.

## P

Anglais	Français	Description
Partition	Partition	Renvoie une chaîne de caractères de type Variant (String) indiquant l'endroit où un nombre apparaît au sein d'une série calculée de plages de valeurs.
Pmt	VPM	Renvoie une valeur de type Double indiquant le montant d'une annuité basée sur des versements constants et périodiques et sur un taux d'intérêt fixe.
PPmt	PrincPer	Renvoie une valeur de type Double indiquant le remboursement du capital, pour une échéance donnée, d'une annuité basée sur des versements constants et périodiques et sur un taux d'intérêt fixe.
PV	VA	Renvoie une valeur de type Double indiquant le montant actuel d'une annuité basée sur des échéances futures constantes et périodiques, et sur un taux d'intérêt fixe.

## Q

Anglais	Français	Description
QBColor	RVBC	Renvoie une valeur de type Long indiquant le code de couleur RGB correspondant au numéro de couleur indiqué.

## R

Anglais	Français	Description
Rate	Taux	Renvoie une valeur de type Double indiquant le taux d'intérêt par échéance pour une annuité.
RGB	RGB	Renvoie un entier de type Long représentant le code RGB.
Right	Droite	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant le nombre indiqué de caractères d'une chaîne en partant de la droite.
Right\$	Droite\$	Renvoie une valeur de type String contenant le nombre indiqué de caractères d'une chaîne en partant de la droite.
Rnd	Aléat	Renvoie une valeur de type Single contenant un nombre aléatoire.
RTrim	SupprDroite	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant une copie d'une chaîne en supprimant les espaces de gauche (LTRim), les espaces de droite (RTrim) ou les deux (Trim).
RTrim\$	RTrim\$	Renvoie une valeur de type String contenant une copie d'une chaîne en supprimant les espaces de gauche (LTRim), les espaces de droite (RTrim) ou les deux (Trim).

## S

Anglais	Français	Description
SaveSetting	SaveSetting	Enregistre ou crée une entrée d'application dans la base de registres de Windows.
Second	Seconde	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) indiquant un nombre entier compris entre 0 et 59, inclus, qui représente la seconde de la minute en cours.
Seek	FichCour	Recherche, dans un objet Recordset de type Table indexée, l'enregistrement qui répond aux critères indiqués pour l'index en cours et le transforme en enregistrement en cours (espaces de travail Microsoft Jet help uniquement).
SetAttr	SetAttr	Définit les attributs d'un fichier
Sgn	Sgn	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) indiquant le signe d'un nombre.
Shell	Exéc	Lance un programme exécutable et renvoie une valeur de type Variant (Double) représentant l'identificateur (ID) de la tâche exécutée en cas de succès, ou un zéro en cas d'échec.
Sin	Sin	Renvoie une valeur de type Double indiquant le sinus d'un angle.
SLN	AmorLin	Renvoie une valeur de type Double indiquant l'amortissement linéaire d'un bien sur une période donnée.
Space	Espace	Renvoie une valeur de type Variant (String) comprenant le nombre d'espaces indiqué.
Space\$	Espace\$	Renvoie une valeur de type String comprenant le nombre d'espaces indiqué.
Spc	Spc	Utilisée avec l'instruction Print # ou la méthode Print pour positionner la sortie.
Sqr	Racine	Renvoie une valeur de type Double indiquant la racine carrée d'un nombre.
StDev	ÉcartType	Renvoient des estimations d'écart type pour une population ou un échantillon de population représenté par une série de valeurs contenues dans un champ spécifié dans une requête.
		Renvoient des estimations d'écart type pour une population ou un

StDevP	ÉcartTypeP	échantillon de population représenté par une série de valeurs contenues dans un champ spécifié dans une requête.
Str	NumChaine	Renvoie une valeur de type Variant (String) représentant un nombre.
Str\$	NumChaine\$	Renvoie une valeur de type String représentant un nombre.
StrComp	CompChaine	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) indiquant le résultat d'une comparaison de chaînes.
StrConv	ConvChaine	Renvoie une valeur de type Variant (String) convertie au format indiqué.
String	Chaine	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant une chaîne constituée d'un caractère répété sur la longueur indiquée.
String\$	String\$	Renvoie une valeur de type String contenant une chaîne constituée d'un caractère répété sur la longueur indiquée.
StringFromGUID	StringFromGUID	La fonction StringFromGUID convertit un identificateur global unique (GUID), qui est un tableau de type Byte, en une chaîne.
Sum	Somme	Renvoie la somme d'une série de valeurs contenues dans un champ spécifié dans une requête.
Switch	PremVrai	Évalue une liste d'expressions et renvoie une valeur de type Variant ou une expression associée à la première expression de la liste qui a pour valeur True.
SYD	SYD	Renvoie une valeur de type Double indiquant l'amortissement global d'un bien sur une période donnée.
SysCmd	SysCmd	La méthode SysCmd permet d'effectuer une des opérations suivantes : afficher une jauge d'avancement ou le texte optionnel spécifié dans la barre d'état, retourner des informations à propos de Microsoft Access et de ses fichiers associés, retourner l'état d'un objet de base de données déterminé pour indiquer s'il est ouvert, nouveau ou modifié.

## T

Anglais	Français	Description
Tab	Tab	Utilisée avec l'instruction Print # ou la méthode Print pour positionner la sortie.
Tan	Tan	Renvoie une valeur de type Double indiquant la tangente d'un angle.
Time	Temps	Renvoie une valeur de type Variant (Date) indiquant l'heure système en cou
Time\$	Temps\$	Renvoie une valeur de type Variant (String) indiquant l'heure système en cou
Timer	Minuterie	Renvoie une valeur de type Single représentant le nombre de secondes écoulées depuis minuit.
TimeSerial	SérieHeure	Renvoie une valeur de type Variant (Date) contenant une heure précise (heure, minute et seconde).
TimeValue	VHeure	Renvoie une valeur de type Variant (Date) contenant une heure.
Trim	SupprEspace	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant une copie d'une chaîne en supprimant les espaces de gauche (LTrim), les espaces de droite (RTrim) ou les deux (Trim).
Trim\$	SupprEspace\$	Renvoie une valeur de type String contenant une copie d'une chaîne en supprimant les espaces de gauche (LTrim), les espaces de droite (RTrim) ou les deux (Trim).
TypeName	TypeName	Renvoie une valeur de type String qui fournit des informations sur une

## U

Anglais	Français	Description
UBound	UBound	Renvoie une valeur de type Long contenant le plus petit indice disponible pour la dimension indiquée d'un tableau.
UCase	Majuscule	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant la chaîne indiquée, convertie en majuscules.
UCase\$	Majuscule\$	Renvoie une valeur de type String contenant la chaîne indiquée, convertie en majuscules.

## V

Anglais	Français	Description
Val	CNum	Renvoie le nombre contenu dans une chaîne de caractère sous la forme d'une valeur numérique d'un type approprié.
Var	Var	Renvoient des estimations de variance pour une population ou un échantillon de population représenté par une série de valeurs contenues dans un champ spécifié dans une requête.
VarP	VarP	Renvoient des estimations de variance pour une population ou un échantillon de population représenté par une série de valeurs contenues dans un champ spécifié dans une requête.
VarType	TypeVar	Renvoie une valeur de type Integer qui indique le sous-type d'une variable.

## W

Anglais	Français	Description
Weekday	JourSem	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) contenant un nombre entier qui représente le jour de la semaine.

## Y

Anglais	Français	Description
Year	Année	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) contenant un nombre entier qui représente l'année.

### 3. Liste des fonctions triées par ordre alphabétique (Français)

Index :

A B C D E E F G H I J L M N O P R S T U V

## A

Français	Anglais	Description
Abs	Abs	Renvoie une valeur de même type que celle transmise indiquant la valeur absolue d'un nombre
AjDate	DateAdd	Renvoie une valeur de type Variant (Date) contenant une date à laquelle un intervalle de temps spécifié a été ajouté.
Aléat	Rnd	Renvoie une valeur de type Single contenant un nombre aléatoire.
AmorLin	SLN	Renvoie une valeur de type Double indiquant l'amortissement linéaire d'un bien sur une période donnée.
Année	Year	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) contenant un nombre entier

		qui représente l'année.
Arrond	Fix	Renvoie la partie entière d'un nombre
Asc	Asc	Renvoie une donnée de type Integer représentant le code de caractère correspondant à la première lettre d'une chaîne
Atn	Atn	Renvoie une valeur de type Double indiquant l'arctangente d'un nombre
AttrFich	FileAttr	Renvoie une valeur de type Long représentant le mode d'ouverture des fichiers avec l'instruction Open.

**B**

Français	Anglais	Description
BEntrée	InputBox	Affiche une invite dans une boîte de dialogue, attend que l'utilisateur tape du texte ou clique sur un bouton, puis renvoie le contenu de la zone de texte sous la forme d'une valeur de type variant (String).
BEntrée\$	InputBox\$	Affiche une invite dans une boîte de dialogue, attend que l'utilisateur tape du texte ou clique sur un bouton, puis renvoie le contenu de la zone de texte sous la forme d'une valeur de type String.
BoîteMsg	MsgBox	Affiche un message dans une boîte de dialogue, attend que l'utilisateur clique sur un bouton, puis renvoie une valeur de type Integer qui indique le bouton choisi par l'utilisateur.

**C**

Français	Anglais	Description
Car	Chr	Renvoie une valeur de type String contenant le caractère associé au code de caractère indiqué.
Caract\$	Chr\$	Renvoie une valeur de type String contenant le caractère associé au code de caractère indiqué
CBool	CBool	Type de données pouvant prendre exclusivement les valeurs True (-1) et False (0). Les variables Boolean sont stockées sous la forme de nombres codés sur 16 bits (2 octets)
CChaîne	CStr	Type de données composé d'une séquence de caractères contigus interprétés en tant que caractères et non en tant que valeurs numériques. Une donnée de type String peut inclure lettres, nombres, espaces et signes de ponctuation. Le type de données String peut stocker des chaînes de longueur fixe dont la longueur est comprise entre 0 et environ 63 Ko de caractères et des chaînes dynamiques dont la longueur est comprise entre 0 et environ 2 milliards de caractères. Dans Visual Basic, le signe dollar (\$) est le caractère de déclaration du type String.
CDate	CDate	Type de données utilisé pour stocker les dates et les heures sous la forme d'un nombre réel codé sur 64 bits (8 octets). La partie située à gauche du séparateur décimal représente la date, et la partie droite l'heure.
Cdbl	Cdbl	Type de données stockant sur 64 bits les nombres à virgule flottante en double précision compris entre -1,79769313486231E308 et -4,94065645841247E-324 pour les valeurs négatives, et entre 4,94065645841247E-324 et 1,79769313486232E308 pour les valeurs positives. Dans Visual Basic, le signe dièse (#) est le caractère de déclaration du type Double.
CDec	CDec	Type de données stockant des nombres décimaux avec un décalage exprimé en puissance de 10. Pour les nombres à décalage nul, c'est-à-dire qui ne comportent pas de décimales, la plage de valeurs est +/- 79 228 162 514 264 337 593 543 950 335. Pour les nombres à 28 décimales, la plage est +/- 7,9228162514264337593543950335. Le plus petit nombre différent de zéro pouvant être représenté dans le type Decimal est 0,00000000000000000000000000000001.
		Type de données contenant des nombres entiers

Cent	CInt	stockés sous forme d'entiers de 2 octets compris entre -32 768 et 32 767. Le type de données Integer permet également de représenter des valeurs énumérées. Dans Visual Basic, le signe % est le caractère de déclaration du type Integer.
Chaîne	String	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant une chaîne constituée d'un caractère répété sur la longueur indiquée.
Choisir	Choose	Sélectionne et renvoie une valeur à partir d'une liste d'arguments
CLong	CLng	Nombre entier codé sur 4 octets et dont la valeur est comprise entre -2 147 483 648 et 2 147 483 647. Dans Visual Basic, le signe et commercial (&) est le caractère de déclaration du type Long.
CMonnaie	CCur	Type de données dont la plage de valeurs s'étend de -922 337 203 685 477,5808 à 922 337 203 685 477,5807. Ce type de données est utilisé dans les calculs monétaires ou dans les calculs à virgule fixe pour lesquels une grande précision est requise. Dans Visual Basic, le signe @ est le caractère de déclaration du type Currency.
CNum	Val	Renvoie le nombre contenu dans une chaîne de caractère sous la forme d'une valeur numérique d'un type approprié.
COctet	CByte	Type de données utilisé pour stocker des nombres entiers positifs compris entre 0 et 255. Les variables de type Byte sont stockées sous la forme de nombres uniques codés sur 8 bits (1 octet), sans signe.
CodeDB	CodeDb	La méthode CodeDb est utilisée dans un module pour déterminer le nom de l'objet Base de données faisant référence à la base de données dans laquelle le code est en cours d'exécution.
Command\$	Command\$	
Commande	Command	Renvoie la partie argument de la ligne de commande utilisée pour lancer Microsoft Visual Basic ou un programme exécutable développé avec Visual Basic.
CompChaîne	StrComp	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) indiquant le résultat d'une comparaison de chaînes.
Compte	Count	Renvoie le nombre d'éléments de la collection spécifiée. Type de données Long en lecture seule.
ConvChaîne	StrConv	Renvoie une valeur de type Variant (String) convertie au format indiqué.
Cos	Cos	Renvoie une valeur de type Double indiquant le cosinus d'un angle.
CpteDom	DCount	La fonction DCount détermine le nombre d'enregistrements sélectionnés dans le jeu d'enregistrements spécifié (un domaine). Utilisez la fonction DCount dans Visual Basic, une macro, une expression de requête ou un contrôle calculé.
CreateControl	CreateControl	La méthode CreateControl permet de créer un contrôle dans un formulaire ouvert spécifié.
CreateForm	CreateForm	La méthode CreateForm crée un formulaire et retourne un objet Formulaire.
CreateGroupLevel	CreateGroupLevel	La méthode CreateGroupLevel permet de spécifier un champ ou une expression sur lequel (ou laquelle) seront regroupées ou triées les données d'un état.
CreateObject	CreateObject	Crée et renvoie une référence à un objet ActiveX.
CreateReport	CreateReport	La méthode CreateReport crée un état et retourne un objet État.
CreateReportControl	CreateReportControl	La méthode CreateReportControl permet de créer un contrôle dans un état ouvert spécifié.
CSmpl	CSng	Type de données qui regroupe des variables à virgule flottante en simple précision sous forme de nombres à virgule flottante codés sur 32 bits (4 octets), dont la valeur est comprise entre -3,402823E38 et -1,401298E-45 pour les valeurs négatives, et entre 1,401298E-45 et 3,402823E38 pour les valeurs positives. Dans Visual Basic, le point d'exclamation (!) est le caractère de déclaration du type Single.
CurrentDb	CurrentDb	La méthode CurrentDb retourne une variable objet de type Database qui représente la base de données actuellement ouverte dans la fenêtre Microsoft Access.
		Type de données particulier pouvant contenir des

CVar	CVar	données numériques, des chaînes ou des dates, des types définis par l'utilisateur ainsi que les valeurs spéciales Empty et Null. Le type de données Variant est doté d'une taille de stockage numérique de 16 octets et peut contenir la même plage de données que le type Decimal, ou d'une taille de stockage de caractère de 22 octets (plus la longueur de la chaîne) ; dans ce dernier cas, il peut stocker tout texte. La fonction VarType définit la manière dont les données sont traitées dans un type Variant. Toutes les variables sont converties en type Variant si aucun autre type de données n'est explicitement déclaré.
CVErr	CVErr	Renvoie une donnée de type Variant et de sous-type Error contenant un numéro d'erreur spécifié par l'utilisateur.

## D

Français	Anglais	Description
DansChaîne	InStr	Renvoie une valeur de type Variant (Long) indiquant la position de la première occurrence d'une chaîne à l'intérieur d'une autre chaîne.
Date	Date	Renvoie une valeur de type Variant (Date) contenant la date système actuelle
Date\$	Date\$	Renvoie une valeur de type string de 10 caractères contenant la date système actuelle
DateHeureFich	FileDateTime	Renvoie une valeur de type Variant (Date) indiquant la date et l'heure de création ou de dernière modification d'un fichier.
DDB	DDB	Renvoie une valeur de type Double indiquant l'amortissement d'un bien au cours d'une période spécifique en utilisant la méthode d'amortissement dégressif à taux double ou toute autre méthode précisée.
DDE	DDE	La fonction DDE vous permet d'entamer une conversation d'échange dynamique de données (DDE = Échange Dynamique de Données) avec une autre application, de demander à cette dernière des éléments d'information pour les afficher dans un contrôle figurant sur un formulaire ou sur un état.
DDEAccès	DDEInitiate	La fonction DDEAccès (DDEInitiate) permet d'entamer une conversation d'échange dynamique de données (DDE, Dynamic Data Exchange) avec une autre application. La fonction DDEAccès (DDEInitiate) ouvre un canal DDE destiné au transfert de données entre un serveur DDE et une application client.
DDEEnvoi	DDESend	La fonction DDEEnvoi (DDESend) permet d'entamer une conversation d'échange dynamique de données (DDE - Échange Dynamique de Données) avec une autre application et d'envoyer un élément d'information à cette application depuis un contrôle situé sur un formulaire ou sur un état.
DDEInfo	DDERequest	La fonction DDEInfo (DDERequest) utilise un canal d'échange dynamique de données (DDE, Dynamic data Exchange) ouvert pour demander un élément d'information à une application serveur DDE.
DeleteControl	DeleteControl	La méthode DeleteControl permet de supprimer un contrôle déterminé dans un formulaire.
DeleteReportControl	DeleteReportControl	La méthode DeleteReportControl permet de supprimer un contrôle déterminé dans un état.
DeleteSetting	DeleteSetting	Supprime une valeur de section ou de clé d'une entrée d'application dans la base de registres de

		Windows.
DernDom	DLast	Les fonctions PremDom (DFirst) et DernDom (DLast) renvoient un enregistrement aléatoire d'un champ particulier dans une table ou requête quand vous avez besoin d'une valeur quelconque de ce champ. Utilisez les fonctions PremDom (DFirst) et DernDom (DLast) dans une macro, un module, une expression de requête ou un contrôle calculé de formulaire ou d'état.
DiffDate	DateDiff	Renvoie une valeur de type Variant (Long) indiquant le nombre d'intervalles de temps entre deux dates données.
DimFich	LOF	Renvoie une valeur de type Long représentant la taille, exprimée en octets, d'un fichier ouvert à l'aide de l'instruction Open.
DoEvents	DoEvents	Arrête momentanément l'exécution afin que le système d'exploitation puisse traiter d'autres événements.
Droite	Right	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant le nombre indiqué de caractères d'une chaîne en partant de la droite.
Droite\$	Right\$	Renvoie une valeur de type String contenant le nombre indiqué de caractères d'une chaîne en partant de la droite.

## É

Français	Anglais	Description
ÉcartType	StDev	Renvoient des estimations d'écart type pour une population ou un échantillon de population représenté par une série de valeurs contenues dans un champ spécifié dans une requête.
ÉcartTypeDom	DStDev	Les fonctions EcartyDom (DStDev) et EcartyPDom (DStDevP) évaluent l'écart type d'un ensemble de valeurs relatives à un jeu d'enregistrements spécifié (un domaine). Utilisez les fonctions EcartyDom (DStDev) et EcartyPDom (DStDevP) dans Visual Basic, une macro, une expression de requête ou un contrôle calculé de formulaire ou d'état.
ÉcartTypeP	StDevP	Renvoient des estimations d'écart type pour une population ou un échantillon de population représenté par une série de valeurs contenues dans un champ spécifié dans une requête.
ÉcartTypePDom	DStDevP	Les fonctions EcartyDom (DStDev) et EcartyPDom (DStDevP) évaluent l'écart type d'un ensemble de valeurs relatives à un jeu d'enregistrements spécifié (un domaine). Utilisez les fonctions EcartyDom (DStDev) et EcartyPDom (DStDevP) dans Visual Basic, une macro, une expression de requête ou un contrôle calculé de formulaire ou d'état.

## E

Français	Anglais	Description
Ent	Int	Renvoie la partie entière d'un nombre
Entrée	Input	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant les caractères lus dans un fichier ouvert en mode Input ou Binary.
Entrée\$	Input\$	Renvoie une valeur de type String contenant les caractères lus dans un fichier ouvert en mode Input ou Binary.
Environ	Environ	Renvoie la valeur de type variant (String) associée à une variable d'environnement du système d'exploitation. Non disponible sur le Macintosh.



Environ\$	Environ\$	Renvoie la valeur de type String associée à une variable d'environnement du système d'exploitation. Non disponible sur le Macintosh.
Err	Err	Contient des informations sur les erreurs d'exécution.
Erreur	Error	Renvoie le message d'erreur correspondant à un numéro d'erreur donné.
Erreur\$	Error\$	Renvoie le message d'erreur correspondant à un numéro d'erreur donné.
Espace	Space	Renvoie une valeur de type Variant (String) comprenant le nombre d'espaces indiqué.
Espace\$	Space\$	Renvoie une valeur de type String comprenant le nombre d'espaces indiqué.
EstDate	IsDate	Renvoie une valeur de type Boolean qui indique si une expression peut être convertie en date.
EstNull	IsNull	Renvoie une valeur de type Boolean qui indique si une expression ne contient aucune donnée valide (Null).
EstNum	IsNumeric	Renvoie une valeur de type Boolean qui indique si une expression peut être interprétée comme un nombre.
EstVide	IsEmpty	Renvoie une valeur de type Boolean indiquant si une variable a été initialisée.
Eval	Eval	Utilisez la fonction Eval pour évaluer une expression qui a pour résultat une chaîne de texte ou une valeur numérique.
Exéc	Shell	Lance un programme exécutable et renvoie une valeur de type Variant (Double) représentant l'identificateur (ID) de la tâche exécutée en cas de succès, ou un zéro en cas d'échec.
Exp	Exp	Renvoie une valeur de type Double indiquant la valeur de e (base des logarithmes népériens) élevé à une puissance.
ExtracChaîne	Mid	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant un nombre indiqué de caractères extraits d'une chaîne de caractères.
ExtracChaîne\$	Mid\$	Renvoie une valeur de type String contenant un nombre indiqué de caractères extraits d'une chaîne de caractères.

## F

Français	Anglais	Description
FichCour	Seek	Recherche, dans un objet Recordset de type Table indexée, l'enregistrement qui répond aux critères indiqués pour l'index en cours et le transforme en enregistrement en cours (espaces de travail Microsoft Jet/Help uniquement).
FichLibre	FreeFile	Renvoie une valeur de type Integer représentant le prochain numéro de fichier pouvant être utilisé par l'instruction Open.
FinFich	EOF	Renvoie une valeur de type Integer contenant la valeur Boolean True lorsque la fin d'un fichier ouvert en mode Random ou Input séquentiel est atteinte.
Format	Format	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant une expression formatée en fonction des instructions contenues dans l'expression de mise en forme.
Format\$	Format\$	Renvoie une valeur de type String contenant une expression formatée en fonction des instructions contenues dans l'expression de mise en forme.

## G

Français	Anglais	Description
Gauche	Left	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant le nombre indiqué de caractères d'une chaîne en partant de la gauche.
Gauche\$	Left\$	Renvoie une valeur de type String contenant le nombre indiqué de caractères d'une chaîne en partant de la gauche.
GetObject	GetObject	Renvoie une référence à un objet fourni par un composant ActiveX.
GUIDFromString	GUIDFromString	La fonction GUIDFromString convertit une chaîne en un identificateur global unique (GUID), qui est un tableau de type Byte.

## H

Français	Anglais	Description
Heure	Hour	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) indiquant un nombre entier compris entre 0 et 23 inclus, qui représente l'heure du jour.
Hex	Hex	Renvoie une valeur de type variant (String) représentant un nombre sous forme hexadécimale.
Hex\$	Hex\$	Renvoie une valeur de type String représentant un nombre sous forme hexadécimale.
HyperlinkPart	HyperlinkPart	La méthode HyperlinkPart renvoie les informations relatives aux données stockées en tant que type de données Lien hypertexte.

## I

Français	Anglais	Description
IMESstatus	IMESstatus	Renvoie une valeur de type Integer indiquant le mode IME (Input Method Editor) en cours de Microsoft Windows ; disponible uniquement dans les versions destinées aux pays asiatiques.
IntPer	IPmt	
IRR	IRR	
IsArray	IsArray	Renvoie une valeur de type Boolean qui indique si une variable est un tableau.
IsError	IsError	Renvoie une valeur de type Boolean qui indique si une expression est une valeur d'erreur.
IsMissing	IsMissing	Renvoie une valeur de type Boolean qui indique si un argument facultatif de type Variant a été passé dans une procédure.
IsObject	IsObject	Renvoie une valeur de type Boolean qui indique si un identificateur représente une variable objet.

## J

Français	Anglais	Description
Jour	Day	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) indiquant un nombre entier compris entre 1 et 31, inclus, qui représente le jour du mois.
JourSem	Weekday	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) contenant un nombre entier qui représente le jour de la semaine.

## L

Français	Anglais	Description
		Renvoie une valeur de type Long contenant le plus petit indice

LBound	LBound	contenant le plus petit indice disponible pour la dimension indiquée d'un tableau.
LireAttr	GetAttr	Renvoie une valeur de type Integer indiquant les attributs du fichier ou du dossier.
LireParam	GetSetting	Renvoie une valeur de clé d'une entrée d'application de la base de registres de Windows.
LireTousParam	GetAllSettings	Renvoie une liste des clés et leurs valeurs respectives (créées à l'origine à l'aide de l'instruction SaveSetting), figurant dans une entrée d'application de la base de registres de Windows.
LoadPicture	LoadPicture	La méthode LoadPicture charge une image dans un contrôle ActiveX.
Loc	Loc	
Log	Log	Renvoie une valeur de type Double indiquant le logarithme népérien d'un nombre.
LongFich	FileLen	Renvoie une valeur de type Long indiquant la longueur en octets d'un fichier.

## M

Français	Anglais	Description
Maintenant	Now	Renvoie une valeur de type Variant (Date) indiquant la date et l'heure en cours fournies par la date et l'heure système de votre ordinateur.
Majuscule	UCase	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant la chaîne indiquée, convertie en majuscules.
Majuscule\$	UCase\$	Renvoie une valeur de type String contenant la chaîne indiquée, convertie en majuscules.
Max	Max	Renvoient la valeur maximale d'une série de valeurs contenues dans un champ spécifié dans une requête.
MaxDom	DMax	Les fonctions MinDom (DMin) et MaxDom (DMax) déterminent les valeurs minimale et maximale d'un jeu d'enregistrements spécifié (un domaine). Utilisez les fonctions MinDom (DMin) et MaxDom (DMax) dans Visual Basic, une macro, une expression de requête ou un contrôle calculé.
Min	Min	Renvoient la valeur minimale d'une série de valeurs contenues dans un champ spécifié dans une requête.
MinDom	DMin	Les fonctions MinDom (DMin) et MaxDom (DMax) déterminent les valeurs minimale et maximale d'un jeu d'enregistrements spécifié (un domaine). Utilisez les fonctions MinDom (DMin) et MaxDom (DMax) dans Visual Basic, une macro, une expression de requête ou un contrôle calculé.
Minuscule	LCase	Renvoie une valeur de type variant (String) convertie en minuscules.
Minuscule\$	LCase\$	Renvoie une valeur de type String convertie en minuscules.
Minute	Minute	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) indiquant un nombre entier compris entre 0 et 59, inclus, qui représente la minute de l'heure en cours.
Minuterie	Timer	Renvoie une valeur de type Single représentant le nombre de secondes écoulées depuis minuit.
MIRR	MIRR	Renvoie une valeur de type Double indiquant le taux de rendement interne modifié d'une série de mouvements de trésorerie périodiques (paiements et encaissements).
Mois	Month	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) indiquant un nombre entier compris entre 1 et 12, inclus, qui représente le mois de l'année.
		La fonction DAvg calcule la moyenne d'un groupe de valeurs relatives à un jeu d'enregistrements spécifié (un domaine).

MoyDom	DAvg	Utilisez la fonction DAvG dans du code Visual Basic ou dans une macro, dans une expression de requête ou dans un contrôle calculé.
Moyenne	Avg	Calcule la moyenne arithmétique d'un ensemble de valeurs contenues dans un champ spécifié dans une requête.

## N

Français	Anglais	Description
NbCar	Len	Renvoie une valeur de type Long contenant le nombre de caractères d'une chaîne ou le nombre d'octets requis pour stocker une variable.
NPM	NPer	Renvoie une valeur de type Double indiquant le nombre d'échéances d'une annuité basée sur des versements constants et périodiques et sur un taux d'intérêt fixe.
NPV	NPV	Renvoie une valeur de type Double indiquant la valeur nette actuelle d'un investissement, calculée en fonction d'une série de mouvements de trésorerie périodiques (paiements et encaissements) et d'un taux d'escompte.
NumChaîne	Str	Renvoie une valeur de type Variant (String) représentant un nombre.
NumChaîne\$	Str\$	Renvoie une valeur de type String représentant un nombre.
Nz	Nz	Vous pouvez utiliser la fonction Nz pour retourner zéro, une chaîne de longueur nulle (" ") ou une autre valeur spécifiée lorsqu'une donnée de type Variant est Null. Par exemple, vous pouvez utiliser cette fonction pour convertir une valeur Null en une autre valeur et l'empêcher de se répéter dans une expression.

## O

Français	Anglais	Description
Oct	Oct	Renvoie une valeur de type Variant (String) représentant la valeur octale d'un nombre.
Oct\$	Oct\$	Renvoie une valeur de type String représentant la valeur octale d'un nombre.

## P

Français	Anglais	Description
PartDate	DatePart	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) contenant l'élément spécifié d'une date donnée.
Partition	Partition	Renvoie une chaîne de caractères de type Variant (String) indiquant l'endroit où un nombre apparaît au sein d'une série calculée de plages de valeurs.
PremDom	DFirst	Les fonctions PremDom (DFirst) et DernDom (DLast) renvoient un enregistrement aléatoire d'un champ particulier dans une table ou requête quand vous avez besoin d'une valeur quelconque de ce champ. Utilisez les fonctions PremDom (DFirst) et DernDom (DLast) dans une macro, un module, une expression de requête ou un contrôle calculé de formulaire ou d'état.
PremVrai	Switch	Évalue une liste d'expressions et renvoie une valeur de type Variant ou une expression associée à la première expression de la liste qui a pour valeur True.
PrincPer	PPmt	Renvoie une valeur de type Double indiquant le remboursement du capital, pour une échéance donnée, d'une annuité basée sur des versements

	constants et périodiques et sur un taux d'intérêt fixe.
--	---

## R

Français	Anglais	Description
Racine	Sqr	Renvoie une valeur de type Double indiquant la racine carrée d'un nombre.
RechDom	DLookup	La fonction RechDom (DLookup) recherche la valeur d'un champ particulier qui fait partie d'un jeu défini d'enregistrements (un domaine). Utilisez la fonction RechDom (DLookup) dans Visual Basic, une macro, une expression de requête ou un contrôle calculé de formulaire ou d'état.
Réper	Dir	Renvoie une valeur de type variant (String) représentant le nom d'un fichier, d'un répertoire ou d'un dossier correspondant à une chaîne de recherche, à un attribut de fichier ou au nom de volume d'un lecteur.
Réper\$	Dir\$	Renvoie une valeur de type String représentant le nom d'un fichier, d'un répertoire ou d'un dossier correspondant à une chaîne de recherche, à un attribut de fichier ou au nom de volume d'un lecteur.
RéperCour	CurDir	Renvoie une valeur de type Variant (String) indiquant le chemin en cours.
RéperCour\$	CurDir\$	Renvoie une valeur de type String indiquant le chemin en cours.
RGB	RGB	Renvoie un entier de type Long représentant le code RGB.
RTrim\$	RTrim\$	Renvoie une valeur de type String contenant une copie d'une chaîne en supprimant les espaces de gauche (LTrim), les espaces de droite (RTrim) ou les deux (Trim).
RVBC	QBColor	Renvoie une valeur de type Long indiquant le code de couleur RGB correspondant au numéro de couleur indiqué.

## S

Français	Anglais	Description
SaveSetting	SaveSetting	Enregistre ou crée une entrée d'application dans la base de registres de Windows.
Seconde	Second	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) indiquant un nombre entier compris entre 0 et 59, inclus, qui représente la seconde de la minute en cours.
SérieDate	DateSerial	Renvoie une valeur de type Variant (Date) correspondant à une année, un mois et un jour déterminés.
SérieHeure	TimeSerial	Renvoie une valeur de type Variant (Date) contenant une heure précise (heure, minute et seconde).
SetAttr	SetAttr	Définit les attributs d'un fichier
Sgn	Sgn	Renvoie une valeur de type Variant (Integer) indiquant le signe d'un nombre.
Sin	Sin	Renvoie une valeur de type Double indiquant le sinus d'un angle.
SomDom	DSum	La fonction SomDom (DSum) calcule la somme d'un ensemble de valeurs relatives à un jeu d'enregistrements spécifié (un domaine). Utilisez la fonction SomDom (DSum) dans Visual Basic, une macro, une expression de requête ou un contrôle calculé.
Somme	Sum	Renvoie la somme d'une série de valeurs contenues dans un champ spécifié dans une requête.
Spc	Spc	Utilisée avec l'instruction Print # ou la méthode Print pour positionner la sortie.

String\$	String\$	Renvoie une valeur de type String contenant une chaîne constituée d'un caractère répété sur la longueur indiquée.
StringFromGUID	StringFromGUID	La fonction StringFromGUID convertit un identificateur global unique (GUID), qui est un tableau de type Byte, en une chaîne.
SupprDroite	RTrim	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant une copie d'une chaîne en supprimant les espaces de gauche (LTrim), les espaces de droite (RTrim) ou les deux (Trim).
SupprEspace	Trim	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant une copie d'une chaîne en supprimant les espaces de gauche (LTrim), les espaces de droite (RTrim) ou les deux (Trim).
SupprEspace\$	Trim\$	Renvoie une valeur de type String contenant une copie d'une chaîne en supprimant les espaces de gauche (LTrim), les espaces de droite (RTrim) ou les deux (Trim).
SupprGauche	LTrim	Renvoie une valeur de type Variant (String) contenant une copie d'une chaîne en supprimant les espaces de gauche (LTrim), les espaces de droite (RTrim) ou les deux (Trim).
SupprGauche\$	LTrim\$	Renvoie une valeur de type String contenant une copie d'une chaîne en supprimant les espaces de gauche (LTrim), les espaces de droite (RTrim) ou les deux (Trim).
SYD	SYD	Renvoie une valeur de type Double indiquant l'amortissement global d'un bien sur une période donnée.
SysCmd	SysCmd	La méthode SysCmd permet d'effectuer une des opérations suivantes : afficher une jauge d'avancement ou le texte optionnel spécifié dans la barre d'état, retourner des informations à propos de Microsoft Access et de ses fichiers associés, retourner l'état d'un objet de base de données déterminé pour indiquer s'il est ouvert, nouveau ou modifié.

## T

Français	Anglais	Description
Tab	Tab	Utilisée avec l'instruction Print # ou la méthode Print pour positionner la sortie.
Tan	Tan	Renvoie une valeur de type Double indiquant la tangente d'un angle.
Taux	Rate	Renvoie une valeur de type Double indiquant le taux d'intérêt par échéance pour une annuité.
Temps	Time	Renvoie une valeur de type Variant (Date) indiquant l'heure système en cou
Temps\$	Time\$	Renvoie une valeur de type Variant (String) indiquant l'heure système en cou
TypeName	TypeName	Renvoie une valeur de type String qui fournit des informations sur une variable.
TypeVar	VarType	Renvoie une valeur de type Integer qui indique le sous-type d'une variable.

## U

Français	Anglais	Description
UBound	UBound	Renvoie une valeur de type Long contenant le plus petit indice disponible pour la dimension indiquée d'un tableau.
UtilisateurCourant	CurrentUser	Vous pouvez utiliser la méthode CurrentUser pour retourner le nom

utilisateur cour	current user	de l'utilisateur en cours de la base de données.
------------------	--------------	--

## V

Français	Anglais	Description
VA	PV	Renvoie une valeur de type Double indiquant le montant actuel d'une annuité basée sur des échéances futures constantes et périodiques, et sur un taux d'intérêt fixe.
ValDate	DateValue	Renvoie une valeur de type Variant (Date).
Var	Var	Renvoient des estimations de variance pour une population ou un échantillon de population représenté par une série de valeurs contenues dans un champ spécifié dans une requête.
VarDom	DVar	Les fonctions VarDom (DVar) et VarPDom (DVarP) évaluent la variance d'un ensemble de valeurs relatives à un jeu d'enregistrements spécifié (un domaine). Utilisez les fonctions VarDom (DVar) et VarPDom (DVarP) dans Visual Basic, une macro, une expression de requête ou un contrôle calculé de formulaire ou d'état.
VarP	VarP	Renvoient des estimations de variance pour une population ou un échantillon de population représenté par une série de valeurs contenues dans un champ spécifié dans une requête.
VarPDom	DVarP	Les fonctions VarDom (DVar) et VarPDom (DVarP) évaluent la variance d'un ensemble de valeurs relatives à un jeu d'enregistrements spécifié (un domaine). Utilisez les fonctions VarDom (DVar) et VarPDom (DVarP) dans Visual Basic, une macro, une expression de requête ou un contrôle calculé de formulaire ou d'état.
VC	FV	Renvoie une valeur de type Double indiquant le futur montant d'une annuité basée sur des versements constants et périodiques et sur un taux d'intérêt fixe.
VHeure	TimeValue	Renvoie une valeur de type Variant (Date) contenant une heure.
VPM	Pmt	Renvoie une valeur de type Double indiquant le montant d'une annuité basée sur des versements constants et périodiques et sur un taux d'intérêt fixe.
VraiFaux	2f	Renvoie l'un ou l'autre de deux arguments selon l'évaluation d'une expression

## 4. Les noms des événements

Le débutant qui se plonge dans Access, surtout s'il connaît un autre langage de programmation non événementiel, a beaucoup de mal à se retrouver dans la jungle des événements qu'il faut pourtant bien maîtriser si l'on veut programmer sereinement avec Access. La documentation n'est pas vraiment efficace dans la quête des informations. Il y a tout d'abord un problème de terminologie qui déroutent bon nombre de débutants : les noms des événements sont inscrits en français dans la feuille de propriétés, mais dès que l'on veut coder une procédure événementielle, on a affaire au nom de l'événement en anglais : ainsi l'événement **Réception focus** devient **GotFocus**.

L'aide en ligne n'est pas très bien faite car si l'on tape **Réception focus** dans l'aide intuitive (inutile de chercher dans l'index, il est complètement inopérant en la matière), on est renvoyé à la référence des événements et des propriétés d'événement qui nous propose une liste alphabétique qui est triée sur terme anglais... ce qui signifie que l'on trouvera **Réception focus** entre l'événement **Formatage** et **Initialize**.

S'il est assez facile, quand on maîtrise un peu l'anglais, de deviner le nom de la traduction de l'événement, cela n'est pas toujours évident quand l'événement **Brouillé** est la traduction de **Dirty**.

Si on ajoute à cela que certains événements n'ont pas été traduits (**Initialize**, **ItemAdded**, **ItemRemoved**) ou bien que l'aide en ligne inverse les langues (cas pour les événements **Filter** et **NoData**), il y a franchement de quoi être perdu.

Nous vous proposons donc ici quelque chose de très simple qui ne figure dans aucun manuel : un tableau des équivalences français-anglais des événements d'Access. Nous vous conseillons vivement de faire la même chose pour les fonctions et les propriétés. Cela vous permettra de mettre un peu d'ordre dans ce fatras et facilitera vos incursions dans l'aide en ligne.

### Liste des événements triés par ordre alphabétique (Français)

Français	Anglais
AbsenceDansListe	NotInList

Activation	Current
Activé	Activate
AppliquerFiltre	ApplyFilter
AprèsInsertion	AfterInsert
AprèsMAJ	AfterUpdate
AprèsSuppression	AfterDelConfirm
AucuneDonnée	NoData
AvantInsertion	BeforeInsert
AvantMAJ	BeforeUpdate
AvantSuppression	BeforeDelConfirm
Brouillé	Dirty
Changement	Change
Chargement	Load
Clic	Click
Désactivé	Deactivate
DoubleClic	DbClick
Entrée	Enter
Erreur	Error
Fermeture	Close
Filtre	Filter
Formatage	Format
Impression	Print
Initialize	Initialize
ItemAdded	ItemAdded
ItemRemoved	ItemRemoved
Libération	Unload
MAJ	Updated
Minuterie	Timer
Ouverture	Open
Page	Page
PerteFocus	LostFocus
RéceptionFocus	GotFocus
Redimensionnement	Resize
Reformatage	Retreat
Sortie	Exit
SourisAppuyée	MouseDown
SourisDéplacée	MouseMove
SourisRelâchée	MouseUp
Suppression	Delete
Terminate	Terminate
ToucheActivée	KeyPress
ToucheAppuyée	KeyDown
ToucheRelâchée	KeyUp

### Liste des événements triés par ordre alphabétique (Anglais)

Anglais	Français
Activate	Activé
AfterDelConfirm	AprèsSuppression
AfterInsert	AprèsInsertion
AfterUpdate	AprèsMAJ
ApplyFilter	AppliquerFiltre
BeforeDelConfirm	AvantSuppression
BeforeInsert	AvantInsertion
BeforeUpdate	AvantMAJ
Change	Changement
Click	Clic
Close	Fermeture
Current	Activation
DbClick	DoubleClic
Deactivate	Désactivé
Delete	Suppression
Dirty	Brouillé
Enter	Entrée
Error	Erreur
Exit	Sortie
Filter	Filtre
Format	Formatage
GotFocus	RéceptionFocus
Initialize	Initialize
ItemAdded	ItemAdded



ItemRemoved	ItemRemoved
KeyDown	ToucheAppuyée
KeyPress	ToucheActivée
KeyUp	ToucheRelâchée
Load	Chargement
LostFocus	PerteFocus
MouseDown	SourisAppuyée
MouseMove	SourisDéplacée
MouseUp	SourisRelâchée
NoData	AucuneDonnée
NotInList	AbsenceDansListe
Open	Ouverture
Page	Page
Print	Impression
Resize	Redimensionnement
Retreat	Reformatage
Terminate	Terminate
Timer	Minuterie
Unload	Libération
Updated	MAJ

---

Responsables bénévoles de la rubrique Access : Christophe Lessirard - Christophe Warin (Tofalu) - Contacter par email

Vos questions techniques : **forum d'entraide Access** - Publiez vos articles, tutoriels et cours et rejoignez-nous dans l'équipe de rédaction du club d'entraide des développeurs francophones  
Nous contacter - Hébergement - Participez - Copyright © 2000-2009 www.developpez.com - Legal informations.



